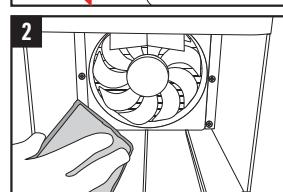
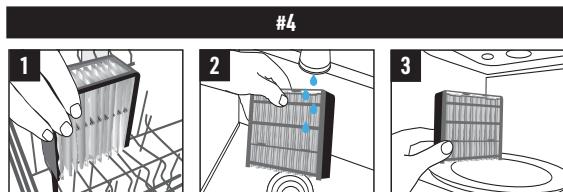
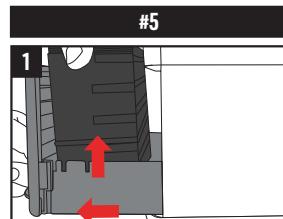
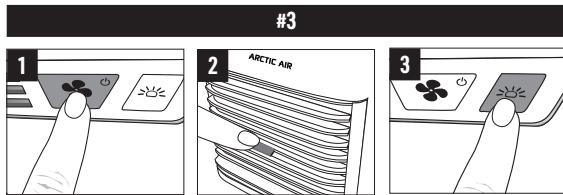
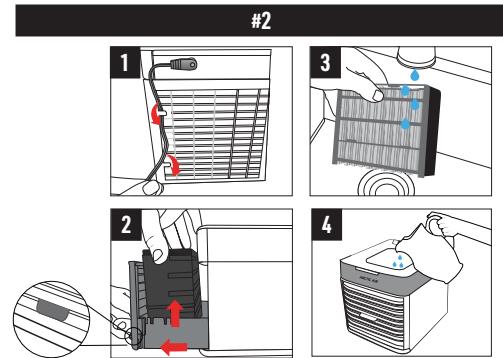
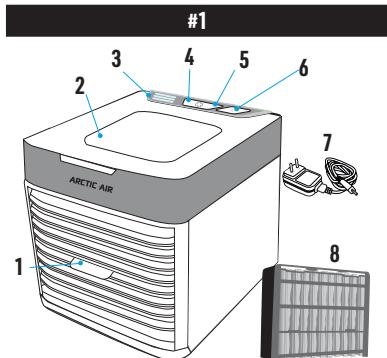


livington®

ARCTIC AIR

PureChill

GEBRAUCHSANWEISUNG



| DE Lieferumfang & Bezeichnung der Teile #1: | NL Omvang van de levering en beschrijving van de onderdelen #1: | HU A csomag tartalma és az alkatrészek megnevezése #1: |
|--|--|--|
| 1 x Livingston Arctic Air Pure Chill, 1 x Filter (bereits im Gerät), 1 x Adapter 1. Schieberegler für Luftrichtung 2. Wassertankklappe 3. Anzeigeleuchten 4. Power + Geschwindigkeitstaste 5. Stromanschluss 6. Licht Ein-/Aus-Taste 7. Adapter 8. Filter | 1 x Livingston Arctic Air Pure Chill, 1 x filter (zit al in het apparaat), 1 x adapter 1. Schuifregelaar voor de luchtrichting 2. Klep van het waterreservoir 3. Indicatielampjes 4. Power- en snelheidsknop 5. Stroomaansluiting 6. Licht aan-/uit-knop 7. Adapter 8. Filter | 1 db Livingston Arctic Air Pure Chill, 1 db szűrő (már a készülékben), 1 db adapter 1. Tolószabályozó a légáram irányításához 2. A víztartály kupakja 3. Kijelzőlámpák 4. Teljesítmény- + sebességszabályozó gomb 5. Áramcsatlakozó 6. Fény be/kijelző gomb 7. Adapter 8. Szűrő |

DE

WICHTIGE HINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät nicht tragen, wenn es mit Wasser gefüllt ist. Es kann immer etwas Wasser im Gerät zurückbleiben, selbst wenn der Tank leer ist.
- Nur sauberes Wasser verwenden. Bei stark verkalktem Wasser destilliertes Wasser verwenden.
- Das Gerät regelmäßig warten, wie im Abschnitt "Wartung" empfohlen wird.
- Das Gerät funktioniert am besten in sauberen Räumen. Große Mengen an Staub/Schmutzpartikeln können die Lebensdauer des Geräts verringern.
- Wir empfehlen den Gebrauch des Geräts nur in trockenen Räumen. Bei Gebrauch in feuchter Umgebung achten Sie darauf, dass kein Wasser auf das Gehäuse des Produkts gelangt.
- Falls Wasser über der Gerät-Oberfläche verschüttet wird oder ausgelaufen ist, das Gerät ausstecken und 24 Stunden lang trocknen lassen. Dann wieder wie gewohnt benutzen.
- Nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Planen Sie das Gerät länger nicht zu verwenden, leeren Sie den Wassertank, schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es mind. 4 Stunden bei höchster Stufe laufen. Dadurch trocknen die Filter und das Innere des Geräts.
- Nur den Original-Adapter und das Original-Kabel (mitgeliefert) verwenden.

- Stromanschluss oder Kabel nicht mit nassen Händen anfassen.
- Zum Reinigen, Entfernen/Auswechseln des Filters oder Herumtragen des Geräts, dieses vorab von der Stromversorgung trennen.
- Für beste Ergebnisse, das Gerät auf eine erhöhte Fläche, wie beispielsweise einen Tisch oder Ablage, stellen.
- Das Gerät nie neben oder auf ein Heizgerät stellen.
- Das Gerät nicht in Durchgangsbereiche stellen, sodass man darüber stolpern oder es umwerfen könnte.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Keine Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Die vorderen und hinteren Auslässe des Geräts nicht abdecken.
- Das Gerät nicht kopfüber aufstellen.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät nicht neben offenem Feuer oder andere Feuerquellen stellen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Klimagerät in der Nähe von Kindern verwendet wird und wenn man es unbeaufsichtigt laufen lässt.
- Das Gerät kann nur durch Trennen der Stromzufuhr vollständig ausgeschaltet werden.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die infolge der Nichteinhaltung dieser Anleitung entstanden sind.
- Der austauschbare Wasserfilter ist eigens für dieses Produkt konzipiert. Ist der Filter zerbrochen oder beschädigt, können Sie ein Ersatzteil kaufen. Hierfür kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst. Die Kontaktdaten finden Sie in dieser Bedienungsanleitung.

EINRICHTEN #2:

1. Das Gerät auf eine flache Oberfläche, wie einen Tisch oder Schreibtisch, stellen. Das Kabel des Adapters an den Stromanschluss des Geräts anschließen und den Stecker des Adapters in die Steckdose stecken. HINWEIS: Die eingebauten Kabelführungen an der Rückseite benutzen, um das Kabel vom Gläsele fernzuhalten.
2. Die Lasche des Filterfachs benutzen, um das Filterfach herauszuziehen und den Filter zu entnehmen.
3. Für beste Ergebnisse, den Filter unter kaltem, fließendem Wasser vorher leicht anfeuchten. Tipp: Je kälter das Wasser, umso stärker/besser ist der Kühlleffekt! Sie können den Filter auch in das Gefrierfach legen, bis er gefroren ist, um den Kühlleffekt zu verstärken. Diesen anschließend wieder in das Filterfach einsetzen.
4. Füllen Sie den Wassertank, indem Sie die Wassertankkappe öffnen und vorsichtig Wasser durch die mittige Öffnung bis nahe an den oberen Rand leeren. Sie können den Füllstand seitlich des Tanks prüfen.

FÜR BESTE RESULTATE: Entfernen Sie den Wassertank-Deckel und füllen Sie Eiswürfel in den Tank, bevor Sie diesen mit Wasser auffüllen und bringen Sie danach den Deckel wieder an. Je kälter das Wasser, umso stärker ist der Kühlleffekt!

BENUTZUNG #3:

1. Zum Einschalten des Geräts den Knopf drücken - er ist standardmäßig mit der Höchstgeschwindigkeit eingestellt.
 - Erstmaliges Drücken: Strom ein, hohe Geschwindigkeit
 - Erneutes Drücken (2x): mittlere Geschwindigkeit
 - Erneutes Drücken (3x): niedrige Geschwindigkeit

- Erneutes Drücken (4x): Strom aus

HINWEIS: Das Gerät läuft bis zu 8 Stunden auf "hoch", 10 Stunden auf „mittel“ und 12 Stunden auf „niedrig“.

2. Die Schieberegler für die Luftrichtung benutzen, um den Luftstrom nach Belieben nach oben oder unten einzustellen.
3. Die **Lichtfarbe** durch Drücken der Taste auswählen. Sie haben dabei die Wahl zwischen dem Einfarb-Modus und dem Farbzyklus-Modus. Farbreihenfolge: Blau, Rot, Weiß, Türkis, Violet, Gelb, Grün, Farbzyklus.

WICHTIG: Wenn das Gerät über längere Zeit nicht in Gebrauch ist, wird empfohlen, das Gerät vor der Lagerung zu leeren und vollständig austrocknen zu lassen. Das verhindert modrige und unangenehme Gerüche und verlängert die Lebensdauer des Geräts und des Filters.

INFORMATION ZUM INTEGRIERTEN UVC-LICHT:

UVC-Licht dient der Desinfektion bzw. Reinigung. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird auch das UVC-Licht aktiviert. Das UVC-Licht säubert das Wasser, welches aus 3 Eintassen durchfließt. Sobald das Gerät ausgeschaltet ist, ist auch das UVC-Licht ausgeschaltet.

REINIGUNG + PFLEGE #4:

Wichtig: Vor der Reinigung das Gerät vom Strom trennen!

Wir empfehlen, das Gerät und den Filter wöchentlich zu reinigen, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten und den Filter jeweils nach 3 bis 6 Monaten auszuwechseln.

FILTERREINIGUNG:

Geschirrspüler: Den Filter in die obere Schublade des Geschirrspülers legen und einen normalen Waschgang ausführen. Herausnehmen und an der Luft trocknen lassen.

Handwäsche: Vorsichtig mit warmem Wasser und Seife von Hand waschen. Überschüssiges Wasser herausschütten und an der Luft trocknen lassen.

Mikrowelle: Den Filter zwischen den Waschvorgängen in der Mikrowelle bei schrittweiser Erhöhung in 30 Sekunden-Schritten auf hoher Stufe bis zu 2 Minuten lang wärmen. Auskühlen lassen.

WICHTIG: Wenn Sie Schimmel am Filter entdecken oder einen modrigen Geruch bemerken, das Gerät stoppen und den Filter vor dem erneuten Gebrauch reinigen. Den Filter in einen Topf mit 50% sauberem Wasser und 50% klarem Essig tauchen und 45-60 Minuten lang einweichen lassen. Mit warmem Wasser ausspülen, auswringen und an der Luft trocknen lassen.

REINIGUNG DES GERÄTS #5:

- Zur Reinigungsvorbereitung das Gerät laufen lassen, bis das ganze Wasser im Wassertank verbraucht ist oder das Gerät über ein Waschbecken halten und das Wasser vorsichtig auslaufen lassen, um ein Spritzen oder Verschütten zu vermeiden.
- Den Filter aus dem Gerät entfernen. Warmes Seifenwasser verwenden, den Filtereinsatz und das Gitter mit einem Tuch reinigen und anschließend abspülen, bis beide sauber sind. Anschließend an der Luft trocknen lassen.
- Sollten Sie bemerken, dass der Wassertank verschmutzt ist, eine kleine biegsame Bürste (z.B. Zahnbürste, Flaschenbürste) benutzen und das Innere des Tanks vorsichtig reinigen. Mit warmem Wasser spülen.

FÜR BESTE RESULTATE #6:

VORFEUCHTEN DES FILTERS: Um den KÜHLVORGANG ZU OPTIMIEREN, den Filter unter fließend kaltem Wasser anfeuchten. Je kälter das Wasser, umso stärker ist der Kühlleffekt.

KÜHLUNG IM GEFRIERFACH: Um den KÜHLEFFEKT ZU MAXIMIEREN, den Filter in das Gefrierfach legen, bis er gefroren ist.

BEFÜLLEN MIT WASSERKANNE: Das Gerät auf eine flache Oberfläche stellen und den Tank mit einer Wasserkanne füllen.

LUFTSTROM RICHTIG AUSRICHEN: Um maximale Kühlung zu genießen, stellen Sie das Lüftungsgitter so ein, dass die Luft direkt in Ihre Richtung ausstrahlt.

FILTERREINIGUNG: Siehe Abschnitt Reinigung.

Bitte beachten: Es kann sich Kondenswasser am vorderen Lüftungsgitter bilden. Das ist normal.

NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH GEEIGNET!

NL

BELANGRIJKE OPMERKINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Verplaats het apparaat niet als het met water is gevuld. Er kan altijd water in de machine achterblijven, ook als het reservoir leeg is.
- Gebruik alleen schoon water. Gebruik gedestilleerd water als u veel kalk in het leidingwater hebt.
- Geef het apparaat regelmatig onderhoud zoals aanbevolen in het hoofdstuk 'Onderhoud'.
- Het apparaat werkt het beste in zuivere ruimtes. Grote hoeveelheden stof- of vuildeeltjes kunnen de levensduur van het apparaat verminderen.
- We raden aan om het apparaat alleen in droge ruimtes te gebruiken. Zorg er bij gebruik in een vochtige omgeving voor dat er geen water op de behuizing van het apparaat komt.
- Als er water op het oppervlak van het apparaat is gemorst of gelekt, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het 24 uur drogen. Gebruik het daarna weer zoals gewoonlijk.
- Stel het apparaat niet langdurig bloot aan direct zonlicht.
- Als u het apparaat langere tijd niet gaat gebruiken, ledigt u het waterreservoir, schakelt u het apparaat in en laat het minimaal 4 uur op het hoogste niveau draaien. Hierdoor droogt het filter en de binnenkant van het apparaat.

- Gebruik alleen de originele adapter en het originele snoer (meegeleverd).
- Raak de stroomaansluiting of -kabel niet met natte handen aan.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het filter reinigt, verwijdert/vervangt of het apparaat verplaatst.
- Voor de beste resultaten plaatst u het apparaat op een verhoogd oppervlak, zoals een tafel of aanrecht.
- Plaats het apparaat nooit naast of op een kachel.
- Plaats het apparaat niet in een doorgang waar u erover kunt struikelen of waar het kan omvallen.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in het apparaat komen.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Dek de uitgangen aan de voor- en achterkant van het apparaat niet af.
- Plaats het apparaat niet ondersteboven.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of geïnstructeerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de resulterende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en het netsnoer. Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer een airconditioner wordt gebruikt in de nabijheid van kinderen en wanneer hij zonder toezicht aanstaat.
- Het apparaat kan alleen volledig worden uitgeschakeld door de stekker uit het stopcontact te halen.

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van het niet in acht nemen van deze instructies.
- Het vervangbare waterfilter is speciaal ontworpen voor dit product. Als het filter kapot of beschadigd is, kunt u een vervangingsfilter kopen. Neem hiervoor contact op met onze klantenservice. De contactgegevens vindt u in deze gebruiksaanwijzing.

INSTELLING #2:

1. Plaats het apparaat op een plat oppervlak, zoals een tafel of bureau. Sluit de kabel van de adapter aan op de voedingsaansluiting van het apparaat en steek de stekker van de adapter in het stopcontact. **OPMERKING:** gebruik de ingebouwde kabelleiders aan de achterkant om de kabel uit de buurt van de ventilator te houden.
2. Gebruik het lipje op het filtercompartiment om het filtercompartiment naar buiten te trekken en verwijder het filter.
3. Bevochtig voor het beste resultaat het filter eerst een beetje onder koud stromend water. Tip: hoe kouder het water, hoe sterker en beter het verkoelende effect! Je kunt het filter ook in de vriezer plaatsen totdat het bevroren is om het verkoelende effect te vergroten. Plaats het vervolgens terug in het filtercompartiment.
4. Vul het waterreservoir door de dop van het reservoir te openen en voorzichtig water in het midden van de opening te gieten tot bijna aan de bovenrand. U kunt het niveau aan de zijkant van het reservoir controleren.

VOOR DE BESTE RESULTATEN: verwijder het deksel van het waterreservoir en vul het reservoir met ijsblokjes voordat u het met water bijvult en plaats vervolgens het deksel terug. Hoe kouder het water, hoe sterker het verkoelende effect!

GEBRUIK #3:

1. Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de  knop. Het apparaat is standaard ingesteld op de maximale snelheid.
 - Eenmaal drukken: inschakelen op hoge snelheid
 - Nogmaals drukken (2x): gemiddelde snelheid
 - Nogmaals drukken (3x): lage snelheid
 - Nogmaals drukken (4x): uitschakelen

OPMERKING: het apparaat werkt tot 8 uur op ‚hoog‘, 10 uur op ‚gemiddeld‘ en 12 uur op ‚laag‘.

2. Gebruik de schuifregelaar voor de luchtrichting om de luchtstroom naar wens omhoog of omlaag in te stellen.
3. Selecteer **de lichtkleuren** door op de  knop te drukken. U hebt de keuze tussen de enkele kleurenmodus en de kleurencyclusmodus. Kleurvolgorde: blauw, rood, wit, turkoois, paars, geel, groen, kleurencyclus.

BELANGRIJK: als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, wordt aanbevolen het te ledigen en volledig te laten drogen voordat u het opbergt. Dit voorkomt muffe en onaangename geuren en verlengt de levensduur van het apparaat en het filter.

INFORMATIE OVER HET GEÏNTEGREERDE UVC-LICHT:

UVC-licht wordt gebruikt voor desinfectie en reiniging. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, activeert ook het UVC-licht. Het UVC-licht reinigt het water, dat door 3 inlaten stroomt. Zodra het apparaat wordt uitgeschakeld, schakelt ook het UVC-licht uit.

REINIGING + ONDERHOUD #4:

Belangrijk: haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt!

We raden aan om het apparaat en het filter wekelijks schoon te maken om een optimale werking te garanderen en het filter elke 3 tot 6 maanden te vervangen.

FILTERREINIGING:

Vaatwasmachine: plaats het filter in de bovenste lade van de vaatwasser en laat een normaal wasprogramma draaien. Als u het uit de machine verwijderd, laat u het aan de lucht drogen.

Met de hand wassen: was het voorzichtig met de hand met warm water en zeep. Schud overtuiglijk water eruit en laat het aan de lucht drogen

Magnetron: plaats het filter na het wassen in de magnetron op hoge stand in stappen van 30 seconden gedurende maximaal 2 minuten. Laat het afkoelen.

BELANGRIJK: als u schimmel op het filter ontdekt of een muffe geur opmerkt, schakelt u het apparaat uit en maakt u het filter schoon voordat u het weer gebruikt. Dompel het filter in een pot met 50% schoon water en 50% heldere azijn en laat het 45-60 minuten weken. Spoel het met warm water, wring het uit en laat het aan de lucht drogen.

REINIGING VAN HET APPARAAT #5:

- Als voorbereiding op het schoonmaken, laat u het apparaat draaien totdat al het water in het waterreservoir is opgebruikt of houdt u het apparaat boven een gootsteen en laat u het water voorzichtig weglopen om spatten of morsen te voorkomen.
- Verwijder het filter uit het apparaat. Gebruik warm zeepsop, maak het filterinzelstuk en het rooster schoon met een doek en spoel daarna af tot beide schoon zijn. Laat vervolgens aan de lucht drogen.
- Als u merkt dat het waterreservoir vuil is, gebruikt u een kleine flexibele borstel (bijv. tandenborstel, flessenborstel) en maakt u de binnenkant van het reservoir voorzichtig schoon. Spoelen met warm water.

VOOR DE BESTE RESULTATEN #6:

HET FILTER VOORAF BEVOCHTIGEN: bevochtig het filter onder koud stromend water om het KOELPROCES TE OPTIMALISEREN. Hoe kouder het water, hoe sterker het verkoelende effect.

KOelen IN HET VRIESVAK: plaats het filter in het vriesvak totdat het bevroren is om het KOEEFFECT TE MAXIMALISEREN.

VULLEN MET EEN WATERKAN: plaats het apparaat op een vlakke ondergrond en vul het reservoir met een waterkan.

DE LUCHTSTROOM CORRECT RICHTEN: stel voor een maximale koeling het ventilatirooster zo af dat de lucht naar u toe is gericht

FILTERREINIGING: raadpleeg het hoofdstuk ‚Filterreiniging‘.

Opmerking: op het ventilatirooster aan de voorzijde kan condensatie ontstaan. Dat is normaal.

UITSLUITEND GESCHIKT VOOR THUISGEBRUIK!

FONTOS TUDNIVALÓK ÉS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- A készüléket ne mozgassa, ha fel van töltve vízzel. A készülékben minden maradhat egy kis víz, még akkor is, ha a tartály üres.
- Csak tiszta vizet használjon. Nagyon kemény víz esetén használjon desztillált vizet.
- A készüléket rendszeresen tartsa karban, oly módon, ahogyan az a „Karbantartás” c. részben le van írva.
- A készülék legjobban tiszta helyiségekben működik. A nagy por/szennyeződésrészecskék csökkenthetik a készülék élettartamát.
- A készülék használatát csak száraz helyiségekben javasoljuk. Nedves környezetben történő használat esetén ügyeljen arra, hogy a termék házára ne kerüljön víz.
- Amennyiben víz loccsan vagy folyik a készülék felületére, húzza ki a gépet az elektromos hálózatból, és 24 órán át hagyja száradni. Ezután ugyanúgy használhatja, mint egyébként.
- A készüléket hosszabb időn keresztül ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Ha azt tervezи, hogy a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, üritse ki a víztartályt, majd kapcsolja be a készüléket, és legalább 4 órán keresztül működtesse a legmagasabb fokozaton. Ennek köszönhetően a szűrők és a készülék belseje kiszárad.
- Csak a (csomagban található) eredeti adaptort és eredeti kábelt használja.
- Az áramcsatlakozót vagy a kábelt ne fogja meg vizes kézzel.
- Tisztítás, a szűrő eltávolítása/cseréje vagy a készülék hordozása előtt a készüléket válassza le az elektromos rendszerről.
- A legjobb tisztítási eredmény elérése érdekében a készüléket magasabban fekvő felületre, például egy asztalra vagy pultra helyezze.
- A készüléket soha ne tegye fűtőberendezésre vagy annak közelébe.

- A készüléket ne tegye olyan helyre, ahol emberek járnak át, mert bárki felbukhat benne, a készülék pedig felborulhat.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljenek idegen testek a készülékbe.
- Ne tegyen semmit a készülékre.
- Ne takarja le a készülék előlő és hátsó rácsát.
- Ne állítsa fejre a készüléket.
- A készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket ne tegye nyílt láng vagy egyéb tűzforrás mellé.
- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a szükséges ismeretekkel vagy tapasztalattal nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelet alatt vannak, vagy a készülék biztonságos használatáról tájékoztatást kaptak, és megértették az ezzel kapcsolatos veszélyeket. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.
- A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha elmúltak 8 évesek, és felügyelet alatt vannak. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és a csatlakozóvezetéktől. Különösen elővigyázatosnak kell lenni, ha gyermekek közelében klímaberendezést használunk, és azt felügyelet nélkül működtetjük.
- A készüléket csak az elektromos ellátórendszerrel történő leválasztással lehet teljes mértékben kikapcsolni.
- A gyártó nem vállal felelősséget azokért a káreseményekért, amelyek a jelen útmutatóban foglaltak be nem tartásából következnek be.
- A cserélhető vízszűrő külön ehhez a termékhez készült. Ha a szűrő tönkremegy vagy megsérül, új alkatrész vásárolhat. Ezzel kapcsolatban keresse ügyfélszolgálatunkat. A kapcsolattartáshoz szükséges adatokat keresse ebben a használati útmutatóban.

BEÁLLÍTÁS #2:

1. A készüléket sima felületre (asztal, íróasztal) állítsa fel Az adapter kábelét csatlakoztassa a készülék áramcsatlakozójához, az adapter hálózati dugóját pedig dugja be a dugaszoláljatba. **TUDNIVALÓ:** Használja a készülék hatoldalán található beépített kábelvezetőket, hogy távol tartsa a kábeleit a fűvörésztől.
2. A szűrőtartó rekesz kihúzáshoz és a szűrő kivételéhez használja a szűrőtartó rekesz fülét.
3. A legjobb hűtési eredmény elérése érdekében a szűrőt használata előtt hideg, folyó vizben nedvesítse meg. Tipp: Minél hidegebb a víz, annál erősebb/jobb a hűtés hatásfoka! A szűrő a fagyaszatóba is beteheti, hogy megfagyjon, ezzel is növelheti a hűtés hatásfokát. A szűrőt az előkészítést követően ismét visszahelyezheti a szűrőtartó rekeszbe.
4. A víztartályt úgy töltse meg, hogy kinyitja a tartály kupakját, majd a középső nyílászon keresztül óvatosan vizet tölt a tartályba a felső perem közeléig. A töltési szintet a tartály oldalán ellenőrizheti.

A LEGJOBB HŰTÉSI EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN: Távolítsa el a víztartály fedelét, és töltönjen jégkockákat a tartályba, mielőtt azt feltölti vizivel, majd helyezze vissza a fedelét. Minél hidegebb a víz, annál erősebb a hűtés hatásfoka!

HASZNÁLAT #3:

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot - Alapértelmezés szerint a készülék a maximális sebességre van beállítva.
 - Első megnyomás: bekapcsolás, nagy sebességfokozaton
 - Második gombnyomás (2x): közepes sebességfokozat
 - Harmadik gombnyomás (3x): alacsony sebességfokozat
 - Negyedik gombnyomás (4x): kikapcsolás

TUDNIVALÓ: A készülék akár 8 órán keresztül is képes "nagy", 10 órán keresztül „közepes” és 12 órán keresztül „alacsony” fokozaton üzemelni.

2. A légáram tetszőleges módon felfelé vagy feléfelő beállításához, használja az erre szolgáló tolósabályozót.
3. A fény színét a  gobomb megnyomásával változtathatja ki. Az egyszínű és a színciklus üzemmódok közül választhat. A színek sorrendje: kék, piros, fehér, türkiz, ibolyákék, citromsárga, zöld, színciklus.

FONTOS: Ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja, azt javasoljuk, hogy raktározás előtt úrtíesse ki és hagyja teljesen kiszáradni azt. Ezzel megakadályozza a dohos és kellemetlen szagok kialakulását, valamint meghosszabbítja a készülék és a szűrő élettartamát.

INFORMÁCIÓ A BEÉPÍTETT UVC-FÉNNYEL KAPCSOLATBAN:

Az UVC-fény fertőtlenítésre, ill. tisztításra szolgál. Amikor a készüléket bekapcsolja, az UVC-fény is aktiválódik. Az UVC-fény megtisztítja a 3 befolyón átáramló vizet. Amint a készüléket kikapcsolja, az UVC-fény is kikapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS APOLÁS #4:

Fontos: Tisztítás előtt a készüléket válassza le az elektromos hálózatról!

Azt ajánljuk, hogy az optimális működés biztosítása érdekében a készüléket és a szűrőt hetente tisztítja meg, a szűrőt pedig 3-6 havonta cserélje ki.

A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA:

Mosogatógép: A szűrőt a mosogatógép felső fiókjába helyezze el, és indítson el egy átlagos mosogatási folyamatot. Ha ez lefutott, a szűrőt vegye ki a gépből, és a levegőn hagyja megszáradni.

Kézi mosással: Meleg vizivel és szappannal óvatosan kézzel mossa ki a felesleges vizet rázza ki a szűrőből, majd a levegőn hagyja megszáradni.

Mikrohullámú sütőben: A szűrőt a mosási folyamatok között mikrohullámú sütőben lépérsről lépéstre, 30 másodperces szakaszokban egyre magasabb hőmérsékleten 2 percig melegítse. Ezután hagyja kihülni.

FONTOS: Ha penészt fedez fel a szűrőn, vagy dohos szagot érez, állítsa le a készüléket, és annak ismételt használata előtt tisztítja meg a szűrőt. A szűrőt 45-60 percre tegye 50%-os tisztta víz és 50%-os tisztta ecet keverékébe, hogy meglágyuljon. Ezután mossa ki meleg vizivel, nyomkodja ki belőle a vizet, és a levegőn hagyja megszáradni.

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA #5:

- A tisztítás előkészítéséhez a készüléket addig működtesse, míg a víztartályban lévő vizet teljesen el nem használja, vagy tartsa a készüléket mosdókagyló fölén, és óvatosan öntse ki belőle a vizet, elkerülve annak kifrissítését vagy kilőcsanását.
- Távolítsa el a szűrőt a készülékből. Meleg, szappanos vizet használjon, a szűrőbetétet és a rácsot kendővel tisztítja meg, majd öblítse mindenkor tisztára. Ezután hagyja öket levegőn megszáradni.
- Ha azt veszi észre, hogy a víztartály elszenvedődött, vegyen elő kis méretű, hajlékony kefét (pl. fogkefét, üvegmosó kefét), és a tartály belsejét óvatosan ezzel tisztítja meg. Ezután meleg vizivel öblítse ki.

A LEGJOBB HŰTÉSI EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN #6:

A SZŰRŐ ELŐNEDVESÍTÉSE: A HŰTÉSI FOLYAMAT OPTIMALIZÁLÁSA érdekében a szűrőt hideg, folyó vizben nedvesítse elő. Minél hidegebb a víz, annál erősebb a hűtés hatásfoka.

FAGYASZTÓBAN TÖRTÉNŐ LEHÜTÉS: UA HŰTÉSI FOLYAMAT MAXIMALIZÁLÁSA érdekében a szűrőt tegye be a fagyaszatóba, hogy megfagyjon.

BVIZESKANSÓBÓL TÖRTÉNŐ FELTÖLTÉS: A készüléket tegye sima felületre, és a tartályt vizeskancsóból töltse fel.

A LÉGÁRAM MEGFELELŐ BEÁLLÍTÁSA: A hűtés maximális hatékonyságához a szellőzőrácsot úgy állítsa be, hogy a levegő közvetlenül űn felé áramoljon.

A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA: Lásd a tisztítás c. részt.

Kérjük, tartsa szem előtt: Az elülső szellőzőrácon kondenzvíz képződhet. Ez normális jelenség.

CSAK HÁZTARTÁSBAN TÖRTÉNŐ HASZNÁLATRA ALKALMAS!



DE: Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektronischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. **NL:** Werp het product aan het eind van zijn levensduur daarom niet bij het normale huisvuil. Breng het naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking. Informeer naar verzamelpunten die door uw dealer of uw gemeente bedreven worden. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. **HU:** A termékét élettartama végén ne ártalmatlanításra a normál háztartási hulladékkel együtt. Vigye el az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre. Utóbbit ez a szimbólum jelzi a terméken, a használati utasításon és a csomagoláson. Tájékozódjon a kereskedője vagy a helyi hatóság által üzemeltetett gyűjtőhelyéről. A régi készülékek újrahasználata és újrahasznosítása fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez.

Technische Daten / Technische specificaties / Műszaki adatok:

5V == 1,5A

Nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwenden / Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter / Csak a mellékelt hálózati adapterrel használja: HCX0751-0501500E



DE: Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien. **NL:** Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen. **HU:** Ez a termék megfelel az európai irányelvöknek.



DE: Nur zur Verwendung in Innenräumen. **NL:** Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. **HU:** Csak beltéri használatra.



DE: Schutzklasse II **NL:** Veiligheidsklasse II **HU:** Védelmi osztály: II



DE: Bitte Gebrauchsanleitung lesen. **NL:** Lees de gebruiksaanwijzing.
HU: Kérjük olvassa el a használati utasítást.



Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör | Dovozce | Dodávateľ | Importator

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria

Forgalmazó: Telemarketing International Kft. | 9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 - Kostenlose Servicehotline

HU: +36 96 961 000 | CZ: +420 234 261 900 SK: +421 220 990 800 | RO: +40 318 114 000

ROW: +423 388 18 00

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tw